

Палмира Легурска

Институт за български език „Проф. Л. Андрейчин“
при Българската академия на науките
София, България

КАК СЕ ПРЕВЕЖДАТ РЕАЛИИ

(Резюме)

В статията се коментират начините за превод на реалиите в разкази на Йордан Йовков от български на руски език. Извеждат се три начина за превод на реалиите: транскрипция, приблизителен и описателен превод.

Ключови думи: превод, реалии, стратегии за превод, български език, руски език

✉ Палмира Легурска
palmiralegurska@abv.bg

Публикувано: 30 юни 2012